

# MITTEILUNGSBLATT

## Stadt Elzach



# 26

40. Jahrgang

Mittwoch, 25. Juni 2014

MIT DEN STADTTEILEN  
KATZENMOOS, ELZACH,  
OBERPRECHTAL, PRECHTAL & YACH

ELZACH AKTUELL – Stadtgeschehen

### Storchennachwuchs in Elzach



Nachdem im letzten Jahr das ungünstige Frühjahrswetter die Aufzucht von Jungstörchen verhindert hat, haben die beiden Storcheltern in diesem Jahr gleich 3 gesunde Jungtiere zu betreuen. Die Jungstörche wurden letzte Woche von Gustav Bickel vom Verein Weissstorch-Breisgau e.V. mit Hilfe der Drehleiter der Freiwilligen Feuerwehr beringt, um später ihren Herkunftsort feststellen zu können.

Von den 2011 und 2012 in Elzach aufgewachsenen Störchen wurde jeweils einer in Frankreich und einer in Spanien gesichtet.



Mach mit!

Liebe Eltern,  
liebe Kinder und Jugendliche,

Ferienprogramm 2014



Abgabeschluss für die Anmeldungen zum diesjährigen Sommerferienprogramm der Stadt Elzach ist Ende dieser Woche:

**Freitag, 27. Juni**

**Also schnell noch das Anmeldeformular ausfüllen und ab in den Briefkasten des Rathauses.**

Nach Erfassung aller Anmeldungen läuft das Auswahlverfahren über die Computer Software SFP 7.3 MP. Dieses Verfahren gewährleistet, dass alle Kinder die gleiche Chance bei der Platzvergabe der einzelnen Aktionen erhalten. Da auch dieses Jahr sehr viele Kinder am Ferienprogramm teilnehmen und bei den einzelnen Veranstaltungen die Teilnehmerzahl begrenzt ist, ist es möglich, dass nicht alle Wünsche berücksichtigt werden können. Hierfür bitten wir um Verständnis.

Die Ferienpässe mit den ermittelten und eingetragenen Veranstaltungen können nächste Woche am

Mittwoch, 02. Juli, von 8.00 - 18.00 Uhr, sowie  
Donnerstag, 03. Juli von 8.00 - 12 Uhr

im Rathaus Elzach, Zimmer Nr. 6, EG, abgeholt und bezahlt werden.

Die Ferienpässe gelten als **Anmeldebestätigung** und sind zu den einzelnen Veranstaltungen mitzubringen.

Herzliche Grüße vom Orga-Team



### Der FC Prechtal feiert sein 50. Jubiläum mit einem abwechslungsreichen Festbankett, vielen Ehrungen und einem historischen Rückblick

Mit einem Festbankett in der grün-weiß geschmückten Steinberghalle feierte der FC Prechtal e.V. sein 50-jähriges Bestehen. Der feierliche Anlass wurde dazu genutzt, verdiente Mitglieder für ihr ehrenamtliches Engagement zu ehren und die sportliche als auch kulturelle Vergangenheit des Vereins in Wort und Bild Revue passieren zu lassen.

Bürgermeister Roland Tibi und Ortsvorsteher Richard Läufer würdigten besonders das ehrenamtliche Engagement, die kulturelle Bedeutung des Vereins für das Leben im Ort und die herausragende Jugendarbeit. Zur Förderung der Vereins- und Jugendarbeit überbrachten sie je eine Jubiläumsgabe der Gemeinde bzw. des Ortschaftsrats. Stellvertretend für den Südbadischen Fußball-Verband sprach der Vorsitzende des Bezirksjugendsportgerichts Jugend, Stephan Zäh, Grußworte. Er hob besonders die mit dem Sepp-Herberger-Preis ausgezeichnete Jugendarbeit hervor und wünschte dem Verein auch für die Zukunft weiterhin eine solch faire und vorbildliche Jugendarbeit.



Zu Beginn des großen Ehrungsreigns durften weit über 20 Mitglieder auf der Bühne eine Ehrenurkunde entgegennehmen, welche seit dem Gründungsjahr Mitglied des FC Prechtal sind. Weiterhin konnte 17 Mitgliedern eine Ehrennadel für 20 Jahre und 19 Anwesenden die Ehrennadel für 25 Jahre aktive Teilnahme am Spielbetrieb im Trikot des FC Prechtal überreicht werden. Mit einer silbernen Ehrennadel wurden sieben Mitglieder ausgezeichnet, welche sich neben langjähriger aktiver Teilnahme am Spielbetrieb auch in der Vorstandschaft des Vereins verdient gemacht haben. Für ihre besonderen Verdienste um den Verein erhielten 12 Mitglieder die Ehrennadel in Gold.

Eine besondere Ehre wurde dem 1. Vorstand Karl-Heinz Schill zuteil. Er wurde an diesem Abend für seine außerordentlichen Verdienste zum Ehrenmitglied ernannt.

## Jung und Alt arbeiten zusammen in der Hammerschmiede in Oberprechtal



Die Restaurierungen  
schreiten voran.  
Auf dem Bild wurde das  
Freilegen des Schleifstei-  
nes und des Holzantriebs-  
rades festgehalten.  
Herzlichen Dank an alle  
freiwilligen Helfer.



## Das Open-Air-Konzert auf dem Schulhof in Prechtal

war ein toller Abend mit 3 unterschiedlichen  
Musikstilen der 3 Bands, **Joshi & Bina**, **Exit** und  
**Human Touch**. Jede Band für sich war einfach  
super.  
Bei Human Touch durfte auch Gastspieler Gitar-  
rist Jens Neubauer nicht fehlen.

So war dieses Open-Air-Konzert wieder ein be-  
sonderes Erlebnis für alle Freiluftfans.

Bild: Eveline Gröger



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Einladung

Sehr geehrte Damen und Herren,  
am **Mittwoch, 2. Juli 2014**, findet im Konferenzraum im  
**Haus des Gastes Elzach, Kreuzstraße 10, 79215 Elzach**, eine  
Sitzung des Beirats für Senioren und Behinderte der Stadt  
Elzach statt, zu der wir Sie hiermit herzlich einladen.  
Sitzungsbeginn ist um **17.00 Uhr**.

#### Tagesordnung:

01. Einrichtung eines Netzwerks Inklusion im Landkreis Emmendingen; Vortrag von Herrn Bruno Stratz, Behinder-  
tenbeauftragter des Landkreises Emmendingen
02. Lebenssituation von alten und behinderten Menschen und Überblick über vorhandene Angebote in den Ort-  
schaften
03. Verschiedenes, Bekanntgaben

Bitte geben Sie uns eine kurze Rückmeldung, wenn Sie an  
der Teilnahme verhindert sein sollten.

Mit freundlichen Grüßen

*Roland Tibi*

*Bürgermeister*

Stadtwerke Elzach

### Netze BW überprüft Straßenbeleuch- tungsnetz in der Kernstadt Elzach und den Ortsteilen

Die Netze BW führt im Auftrag der Stadtwerke Elzach in  
der KW 27 (30.06. – 04.07.2014) die Überprüfung der Stra-

ßenbeleuchtungsmasten durch. In einigen Fällen ist dabei  
das kurzzeitige Betreten von Privatgrundstücken unerläss-  
lich. Die Netze BW und die Stadtwerke Elzach bitten hier-  
für um Verständnis.

### Fundsachen

Folgende nachstehend aufgeführte Fundsachen wurden  
abgegeben und können während den Öffnungszeiten  
(Montag - Freitag 08:00 Uhr - 12:00 Uhr und Mittwoch  
14:00 Uhr - 18:00 Uhr) beim Fundbüro im Rathaus Elzach,  
Zimmer 4, Hauptstraße 69, 79215 Elzach abgeholt werden.  
1 Brille, 1 Autoschlüssel, 1 Pfeifenstopfer, 3 einzelne Ohr-  
ringe, 1 Schlüsselbund, 1 Geldbeutel, 1 SD-Speicherkarte,  
1 Schlüssel, 1 Cityroller, 1 Schlüssel mit zwei Anhängern.

### Jubilare

#### Die Stadt Elzach gratuliert zum Geburtstag

**Donnerstag, 26.06.2014**

Herrn Alexander Schätzle

81 Jahre

Dorfstraße 22

Herrn Manfred Zein

78 Jahre

Neunlindenstraße 2

**Freitag, 27.06.2014**

Frau Rosa Burger

88 Jahre

Eckstraße 2

**Dienstag, 01.07.2014**

Herrn Wilhelm Kaltenbach

70 Jahre

Bergleweg 9

## WICHTIGE RUFNUMMERN BEI UNFALL UND GEFAHR



### NOTDIENSTE

#### ARZT

**An Werktagen nach 18 Uhr** ist der diensthabende Arzt durch Anruf beim Hausarzt zu erfahren.

**Außerhalb der regulären Sprechzeiten der Arztpraxen** ist der ärztliche, kinderärztliche, gynäkologische und augenärztliche Bereitschaftsdienst unter Tel. 01805/19292-320 zu erreichen. An Wochenenden und Feiertagen ist der zahnärztliche Notfalldienst unter Tel. 0180/3222555-70 erreichbar.

**In Notfällen:** Notruf Polizei: **110**, Notruf Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst: **112**, Rufnummer Krankentransport: 19222

**Notruf-Fax an die Rettungs- und Feuerwehrleitstelle:** 07641/4601-77 (nur für schwerhörige, ertaubte, gehörlose und sprachgeschädigte Personen.)

### APOTHEKEN

- Di. 24.06.** Apotheke Simonswald, Simonswald  
Talstr. 36a, Tel. 07683 794  
**Breisgau-Apotheke, Teningen**  
Alemannenstr. 2a, Tel. 07641 8460
- Mi. 25.06.** Apotheke Dr. Haefelin, Denzlingen  
Hauptstr. 193, Tel. 07666 93090
- Do. 26.06.** Neue Apotheke, Emmendingen  
Milchhofstr. 1, Tel. 07641 9332221
- Fr. 27.06.** Severin-Apotheke, Denzlingen  
Alemannenstr. 17, Tel. 07666 5844
- Sa. 28.06.** Bürkle-Apotheke, Emmendingen  
Schillerstr. 19, Tel. 07641 42301
- So. 29.06.** Central-Apotheke, Emmendingen  
Theodor-Ludwig-Str. 11, Tel. 07641 914170  
**Rathaus-Apotheke, Elzach**  
Hauptstr. 70, Tel. 07682 1717
- Mo. 30.06.** Kastelburg-Apotheke, Waldkirch  
Freie Str. 2, Tel. 07681 1379
- Di. 01.07.** Paracelsus-Apotheke, Denzlingen  
Bahnhofstr. 16, Tel. 07666 2392

### TIERARZT

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, versieht den tierärztlichen Notdienst für Kleintiere an diesem Wochenende: **Samstag/Sonntag, 28.06./29.06.14**

Dr. Serbin, Waldkirch-Siensbach

Talbachstr. 13a, Tel. 07681 1677

Dr. Tietz, Waldkirch

Rudolf-Blessing-Str. 2, Tel. 07681 494936

### BEREITSCHAFTEN

**Stadtwerke / Elektrizitätswerk:**

**Stromversorgung:** Für Elzach Kernstadt, Katzenmoos, Oberprechtal, Prechtal, Yach, Tel. **0800/3629477**, EnBW Regional AG, Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasserversorgung:** Tel. 07682/91828-0

**Holzwärme Elzach-Biederbach:** Tel. 07682/91828-0

**Öffnungszeiten Recyclinghof Elzach**

Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 09.00 – 13.00 Uhr

**Öffnungszeiten Grünschnittsammelplatz Elzach**

Mi 16.00 - 19.00 Uhr, Fr 13.00 – 17.00 Uhr, Sa 10.00 – 14.00 Uhr

**Tierkörperbeseitigungsanstalt**

Zweckverband PROTEC Orsingen, Nenzinger Str. 34,  
78359 Orsingen, Tel.: 07774/9339-0, Fax: 07774/9339-33

**Telefonseelsorge:** Tel. 0800/1110111

(vertraulich, anonym und kostenfrei, rund um die Uhr).

**Fachstelle Sucht Beratung Behandlung Prävention**

Waldkirch, Lange Str. 78, Sprechstunden Di und Do 9-12 und 13-17 Uhr, Tel. 07681/24623 sonst Emmendingen, Hebelstr. 27, Tel. 07641/451-3091, Erstsprechstunden Mi 16-17 und Do 11-12 Uhr, fs-emmendingen@bw-lv.de

**Sozialstation** Tel. 07682 909040

Betreuungsgruppe, Ehrenamtliche Besuchsdienst

„Zämme“, Tel. 07682 909040

Hospizgruppe Tel. 07682 925650

Dorfhelferinnen Tel. 07682 920202

Ambulanter Pflegedienst Heike Schmook Tel. 07682 921537

[www.pflegedienst-schmook.de](http://www.pflegedienst-schmook.de)

**Blinden- und Sehbehindertenverein Südbaden e.V.**

Wölfleinstraße 13, 79104 Freiburg, Telefon: 0761 36122, Telefax: 0761 36123, E-Mail: [info@bsvsb.org](mailto:info@bsvsb.org), Internet: [www.bsvsb.org](http://www.bsvsb.org)



## BEKANNTMACHUNGEN VON ANDEREN ÄMTERN

### Landratsamt



### Müllabfuhr ab Juli wieder wöchentlich

Im Juli und August werden die grauen Tonnen wie jedes Jahr wieder wöchentlich geleert. Die Abfuhr erfolgt am gewohnten Wochentag, die Termine stehen auch im Abfallkalender. Wegen der wöchentlichen Abfuhr und der Urlaubszeit müssen die Tourenpläne beim Entsorgungsunternehmen umgestellt werden, deshalb kann die Leerung der grauen Tonnen am Abfuhrtag schon früher erfolgen als zur gewohnten Uhrzeit. Die grauen Tonnen müssen deshalb morgens ab 6 Uhr am Straßenrand zur Abholung bereitstehen. Keine Änderungen ergeben sich im Sommer für die anderen Abfahren: Die Gelben Säcke werden ganzjährig alle zwei Wochen abgeholt, die Papiertonnen werden alle vier Wochen geleert.

### Fahrrad- und Freizeitbus fährt jeden Sonntag ins Elsass

Jeden Sonntag fährt der Fahrrad- und Freizeitbus ab Bahnhof Riegel-Malterdingen mit Haltestellen in Endingen, Sasbach, Marckolsheim und Heidolsheim nach Sélestat ins Elsass. Der Bus verkehrt noch bis zum 26. Oktober 2014. Der Bus bietet sich für Sonntagsausflüge für Radfahrer, Wanderer und Ausflügler an. In einem Anhänger können 13 Fahrräder transportiert werden.

Abfahrtszeiten am Bahnhof Riegel-Malterdingen sind um 9:35 Uhr und 16:25 Uhr, die Rückfahrt ab Sélestat ist um 11:14 Uhr (Ankunft in Riegel-Malterdingen um 12:33 Uhr) und um 17:35 Uhr (Ankunft in Riegel-Malterdingen um 18:38 Uhr). Alle Abfahrts- und Ankunftszeiten in Riegel-Malterdingen sind auf die Verbindungen der Rheintalbahn abgestimmt.

Der Fahrplan, Fahrpreise und viele Ausflugstipps können auf der Internetseite der SWEG unter [www.sweg.de](http://www.sweg.de) unter dem Suchbegriff „Freizeit- und Fahrradbus Selestat“ abgerufen werden

### Richtige Ernährung im Säuglingsalter

Die richtige Ernährung im Säuglingsalter ist für die Entwicklung der Kinder von besonderer Bedeutung. Besonders bei der Umstellung auf Brei- und Beikost kommen viele Fragen auf. Dazu bietet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen zweitägigen Kurs am Freitag, 11. Juli 2014 von 9.30 bis 11 Uhr und am Freitag, 18. Juli 2014 von 9.30 bis 11 Uhr an. Referentin ist Sibylle Schragner, Diätassistentin und Fachfrau für bewusste Kinderernährung. Zum ersten Termin können die Säuglinge mitgebracht werden.

Die Veranstaltung ist kostenlos. Die Lebensmittelkosten werden anteilig verrechnet. Eine verbindliche Anmeldung ist bis 4. Juli 2014 beim Landwirtschaftsamt Emmendingen, Telefon 07641 451 9110 erforderlich.

### Finanzamt

### Hinweise des Finanzamts Emmendingen für Arbeitnehmer

In zahlreichen Fällen kommen Arbeitnehmer zum Finanzamt und sind dann verärgert, wenn sie erfahren, dass immer noch die Gemeinden für bestimmte melderechtliche

Daten zuständig sind: Geburt, bzw. Adoption, Kirchenein- bzw. -austritt werden von den Gemeinden in die ELStAM-Datenbank (Elektronische LohnSteuerAbzugsMerkmale) eingepflegt. Bei Heirat wird von den Gemeinden automatisch die Steuerklasse IV/IV eingetragen. In diesen Fällen ist keine Vorsprache beim Finanzamt erforderlich. Ein Besuch beim Finanzamt ist bei Heirat nur dann nötig, wenn die Steuerklassenkombination III/IV gewünscht wird. Auch wegen Bescheinigungen für den Lohnsteuerabzug muss niemand mehr das Finanzamt aufsuchen. Diese werden nicht mehr ausgestellt. Es reicht aus, wenn dem Arbeitgeber die Identifikationsnummer und der Geburtstag mitgeteilt werden. Er kann dann alle Daten elektronisch abrufen.

## Sonstige



Allgemeine Blinden- und  
Sehbehindertenhilfe e.V.

### Einladung zur Fachmesse „Weiter-Sehen 2014“ mit Autofahren für blinde und sehbehinderte Menschen und großer Hilfsmittelausstellung am Samstag, 05.07.2014

**Allgemeine Blinden- und Sehbehindertenhilfe e.V. (ABSH)**  
Nach 2011 bereits zum zweiten Mal veranstaltet die ABSH die größte Fachmesse dieser Art südlich von Stuttgart, dieses Mal in Kooperation mit AMSEL und dem Deutschen Diabetikerbund, der AOK sowie der DAK.

Zahlreiche Hilfsmittelfirmen aus ganz Deutschland präsentieren ihre Produkte für Menschen mit Seheinschränkung, informieren und beraten interessierte Betroffene und Angehörige. Wichtige Hilfestellungen können auch durch die Nikolauspflanze Stuttgart und das Berufsförderungswerk Würzburg gegeben werden, wenn es um Fragen der beruflichen Rehabilitation geht. Die Messestände von AMSEL und DDB informieren Betroffene kompetent. Zu Fragen rund um das Gesundheitswesen stehen den Besuchern Mitarbeiter von AOK und DAK zur Verfügung. Mit Rat und Tat zur Seite steht allen Besuchern die ABSH.

Ein besonderes Highlight der diesjährigen Veranstaltung wird das Autofahren für blinde und sehbehinderte Menschen sein. Auf dem Balingen Verkehrsübungsplatz besteht die Möglichkeit zusammen mit Fahrlehrern – Robert Zettl und Heike Rothweiler – einmal (wieder) das Feeling zu erleben selbst ein Auto zu steuern.

Eingeladen sind alle interessierten Bürgerinnen und Bürger und natürlich an vorderster Stelle betroffene Menschen und ihre Angehörigen aus ganz Baden-Württemberg.

Die Veranstaltung findet statt am **Samstag, 05. Juli 2014 von 10 – 17 Uhr in der Eberthalle, Ebertstr. 22 in 72336 Balingen**. Das Autofahren steigt auf dem Verkehrsübungsplatz am Balingen Messegelände.

Um blinden und sehbehinderten Menschen nachhaltig helfen zu können, sind auch solche Veranstaltungen sehr wichtig, nicht zuletzt um diese über ihre Möglichkeiten zu informieren, aber auch um die Bevölkerung auf die Belange von Menschen mit Behinderung hinzuweisen. Dies ist in Zeiten, in denen eine inklusive Gesellschaft das große Ziel ist besonders wichtig, da die größten Barrieren immer noch in den Köpfen bestehen. Zur Finanzierung solcher Projekte sind die Behindertenorganisationen wie die ABSH e.V. auch immer wieder auf Spenden aus der Bevölkerung angewiesen. Die ABSH e.V. ist ein gemeinnützig und mildtätig anerkannter Verein der Blinden- und Sehbehindertenhilfe und würde sich über Ihre Zuwendung und Unterstützung sehr freuen.

Unser Spendenkonto lautet: Volksbank Ebingen eG,  
BLZ: 653 901 20, Konto: 360 069 002 oder  
IBAN: DE03 6539 0120 0360 0690 02, BIC: GENODES1EBI

Um besonders für das Autofahren besser planen zu können, würden wir uns hier über eine vorherige Anmeldung per E-Mail oder Telefon (Anrufbeantworter) sehr freuen.

Ihre ABSH e.V.

Telefon: 0 74 27 – 466 0375, E-Mail: buero@abs-hilfe.de

Internet: www.abs-hilfe.de

## „Unternehmensnachfolge im ländlichen Raum“

*IHK-Veranstaltung am 2. Juli 2014 in Titisee*

Unternehmer in ländlichen Regionen haben zunehmend Schwierigkeiten, die Nachfolge ihrer Betriebe zu regeln und zu sichern. Die kostenlose Informationsveranstaltung am Mittwoch, dem 2. Juli 2014, ab 17:30 Uhr im Kurhaus Titisee richtet sich an kleine und mittlere Unternehmen, die vor einer Nachfolgeregelung stehen oder sich bereits im Übergabeprozess befinden. Die diesjährige Veranstaltung unter dem Titel „Unternehmensnachfolge im ländlichen Raum“ wird von den drei südbadischen Industrie- und Handelskammern Hochrhein-Bodensee, Schwarzwald-Baar-Heuberg und Südlicher Oberrhein unter deren gemeinsamem Startercenter Südwest durchgeführt.

Zusätzlich besteht die Möglichkeit, auf der Infobörse und an den Praxisterninals auch die Nachfolgebörse nextchange kennenzulernen.

Die Informationsveranstaltung wird von der Initiative für Existenzgründungen und Unternehmensnachfolge des Ministeriums für Finanzen und Wirtschaft (ifex), und der Akademie Ländlicher Raum unterstützt. Neben der Informationsvermittlung bietet die Veranstaltung nicht nur für Fach- und Führungskräfte mit Nachfolgeambitionen, sondern für alle interessierten Unternehmer eine Plattform für den gegenseitigen Erfahrungsaustausch.

## Informationen über den Sommerschnitt an Kirschen und Beeren

Der Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft Emmendingen e.V. informiert am Freitag, den 4. Juli von 17.00 bis 19.00 Uhr in seinem Lehrgarten an der Alten Straße in Kenzingen in Theorie und Praxis hauptsächlich über den Schnitt von Kirschbäumen und Strauchbeeren im Sommer. Diese Kurse sind weiterhin kostenlos, über einen kleinen freiwilligen Beitrag freut sich der KOGL. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden kleine Gruppen gebildet, die von erfahrenen Fachwarten geführt werden. Weitere Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.

## „Du trinkst zu viel!“

Hilfe für Angehörige.

Angehörige von Menschen mit Suchtmittelproblemen finden jetzt wieder Unterstützung in einem Angehörigentreff am Donnerstag, 26. Juni von 18 - 19.30 Uhr in der bwlw-Fachstelle Sucht, Hebelstraße 27 in Emmendingen. Die Teilnahme ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist nicht nötig. Mehr Informationen und Beratung in Einzelgesprächen unter Telefon 07641/9335890.

## KINDERGÄRTEN

### Mehr Raum für Kinder gGmbH

### Wir haben noch wenige Betreuungsplätze im Kinderhaus Sonnenschein frei

Unsere Kindertagesstätte finden Sie in der „Alten Fabrik“, ehemals ELZA und im Volksmund „Schlumbi“.

Inklusives und Barrierefreies Betreuungsangebot für Kinder in zwei Gruppen:

**1 Krippengruppe für Kinder von 0 – 3 Jahren**

**1 altersgemischte Gruppe für Kinder von 2 Jahren bis zum Schuleintritt**

**Öffnungszeiten: max. 6.45 – 17.15 h**

Gerne beraten wir Sie zu den Betreuungsmodulen und unterstützen Sie bei der Zusammenstellung des Betreuungspakets.

Wir bieten Ihnen Flexibilität in den Betreuungsmodulen für Ihr Kind/ Ihre Kinder um Beruf und Familie miteinander vereinbaren zu können.

Wert legen wir auf eine altersentsprechende und der Entwicklung des Kindes angepasste Förderung, Bildung und Betreuung. Über eine unverbindliche Kontaktaufnahme freut sich unsere Ansprechpartnerin Lena Mayer oder Katharina Langenbach, Tel. 07682 92 67 956, lena.mayer@mehr-raum-fuer-kinder.de.

Weitere Infos unter

www.mehr-raum-fuer-kinder.de/ Kinderhaus Sonnenschein

**Tag der offenen Tür im Kinderhaus Sonnenschein**

„ehem. Schlumbi“ - Am Rißlersberg 4a (nähe Bahnhof)

**Samstag: 05. Juli 2014 von 12.00 - 16.00 h.**

Ein herzliches Willkommen an alle Interessierte. Lernen Sie uns kennen ..., das Team, den Träger, die Räumlichkeiten. Ebenso geboten sind Power Point "Früher und heute - die Entstehung", Kinderaktionen wie z.B. Windrad bauen, Fahne gestalten, Angeln, Schminken... im Hof. Die Eltern sorgen für Getränke und kleine Speisen. Wir freuen uns auf Sie - *Ihr Kinderhaus Sonnenscheinteam*

unverbindlicher Kontakt:

07682/9267956 oder mayer@mehr-raum-fuer-kinder.de

## MITTEILUNGEN DER KIRCHEN

### Evangelische Kirche Elzach und Oberprechtal

**Mittwoch, 25. Juni**

19.00 Uhr Anmeldung der neuen Konfirmanden 2014/2015

Du bist zwischen dem 1. Juli 2000 und dem 30. Juni 2001 geboren? Oder du gehst in die 8. Klasse? Du willst mehr erfahren von Gott und der Welt? Auch wenn du noch nicht getauft bist - KOMM und gestalte deine Konfirmandenzeit mit deiner Art mit! Komm mit deinen Eltern und melde dich an im Evang. Gemeindehaus, Zollstockstr. 6, Elzach. Bitte bringe euer Stammbuch/Geburtsurkunde und Taufurkunde mit, wenn vorhanden. Wir freuen uns auf dich.

**Sonntag, 29. Juni**

10.30 Uhr Bezirksfest Gottesdienst im Emmendinger Stadtgarten

**Bus fährt** Abfahrtszeit: 9.40h in Oberprechtal, Alter Sportplatz talabwärts bis Prechtal „Rathaus“ Haltestellen in Elzach: Löwen – Freiburger Str. – Abzweigung Biederbach – Oberwinden „Adler“ – Niederwinden „Schule“

**Dienstag, 1. Juli**

um 9.30 Uhr Gemeindegaststube Frühstück in Elzach

**Vorankündigungen:**

Gemeindeversammlungen nach dem Gottesdienst: in Elzach am 13. Juli und in Oberprechtal am 3. August 2014

### Katholische Kirche

**Vorankündigung**

**10 Jahre Seelsorgeeinheit Oberes Elztal – Wallfahrt auf den Hörnleberg**

Am Sonntag, 06. Juli, findet die traditionelle Wallfahrt unserer Seelsorgeeinheit auf den Hörnleberg statt. Sie steht in diesem Jahr ganz im Zeichen des Dankes für 10 Jahre Seelsorgeeinheit Oberes Elztal.

Der Gottesdienst wird musikalisch mitgestaltet vom Musikverein Prechtal. Bitte merken Sie sich diesen Termin jetzt schon vor!

### Katholische Kirche Elzach

**SA – 28.06.2014**

19.00 Uhr Vorabendmesse

**SO – 29.06.2014**

10.30 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Oberprechtal

**SO – 29.06.2014**

19.00 Uhr Eucharistiefeier

### Katholische Kirche Yach

**SO – 29.06.2014**

09.00 Uhr Eucharistiefeier



### FREIWILLIGE FEUERWEHR ELZACH

### Abteilung Elzach

**Einladung**

Am 28. und 29. Juni führt die Freiwillige Feuerwehr Abt. Elzach wieder das traditionelle „Hafenfest“ durch. Zu diesem Fest möchte die Feuerwehr die gesamte Bevölkerung der gesamten Stadt Elzach, sowie die Kur- und Feriengäste herzlich einladen.

**Samstag, den 28. Juni**

20.00 Uhr Musik und Unterhaltung mit der Band „Jet Set“

**Sonntag, den 29. Juni**

11.15 Uhr Hafenkonzert mit der Jugendkapelle Elzach.  
12.00 Uhr Hafenkonzert mit der Stadtmusik.  
14.30 Uhr Kinderfest mit Spielen und Preisen, mit der Jugendfeuerwehr  
19.00 Uhr Musik und Unterhaltung mit dem „Bergacker Duo“

**Eintritt frei!!**

Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt! Wir weisen darauf hin, dass die Vorschriften des Jugendschutzes beachtet werden. Auf Ihren Besuch freut sich die *Freiwillige Feuerwehr Abt. Elzach*.

## Abteilung Oberprechtal

Am kommenden **Donnerstag, den 26.06.2014** findet um **20:00 Uhr** die nächste Atemschutz-Probe statt.

## VERANSTALTUNGSKALENDER

### Veranstaltungen von 25.06.2014 bis 02.07.2014

#### Donnerstag, 26.06.2014

10:30 - 11:30 Uhr Schwimmbad, 79215 Elzach **Aqua Gymnastik im Elzacher Schwimmbad** jeden Donnerstag findet eine Aqua Gymnastik statt - Kursleiterin: Veronika Salenbacher

#### Freitag, 27.06.2014

15:00 - 17:00 Uhr Hauptstr. 75, 79215 Elzach **Kreativworkshop in der Seifentruhe „Blütenseifen selbstgestalten“** jeden Freitagnachmittag ab 15 h können Groß und Klein unter Anleitung ihre eigene Seife herstellen. Anmeldung Tel. 07682/925470

#### Freitag, 27.06.2014

16:00 Uhr Fissnacht 3, 79215 Elzach **Prechtal Pferdewagenfahrt beim Faklerhof** Pferdewagenfahrt mit anschl. Besichtigung des Faklerhofes und Verköstigung von selbsterzeugten Produkten Anmeldung bei der Touristinfo Oberprechtal

#### Freitag, 27.06.2014

20:00 Uhr Clubheim FSV Oberprechtal, 79215 Elzach Oberprechtal **Generalversammlung des FSV Oberprechtal**

#### Samstag, 28.06.2014

07:30 - 12:00 Uhr Nikolausplatz, 79215 Elzach **Wochenmarkt in Elzach**

#### Samstag, 28.06.2014

10:00 - 12:00 Uhr Hauptstr. 39, 79215 Elzach **Besichtigung der Heimatkundlichen Sammlung**

#### Samstag, 28.06.2014

#### Sonntag, 29.06.2014

Alfing, 79215 Elzach **Hafenfest** Traditionelles Sommerfest der Freiwilligen Feuerwehr Elzach

#### Sonntag, 29.06.2014

15:00 - 17:00 Uhr Dorfstr. 48, 79215 Elzach **Yach Besichtigung des Heimatmuseum Yach** das Heimatmuseum in Yach ist Sonn- und Feiertags von 15.00 - 17.00 Uhr geöffnet oder nach Vereinbarung. Kontakt: C.M. Hoch, 07682/924382 oder M. Nopper, 07682/7772

#### Dienstag, 01.07.2014

10:30 - 12:00 Uhr Schulstr. 8, 79215 Elzach Oberprechtal **Gästebegrüßung mit Dorfrundgang**

#### Dienstag, 01.07.2014

14:00 - 18:00 Uhr Nikolausplatz,, 79215 Elzach **Wochenmarkt in Elzach**

#### Dienstag, 01.07.2014

15:00 Uhr Hauptstr. 75, 79215 Elzach **Interessante Einblicke in die Seifenherstellung**

Führung für Einzelpersonen und kleine Gruppen. Anmeldung unter Tel. 07682/925470 2,50 EUR / Person

#### Öffnungszeiten:

Tourist-Info Stadt Elzach

i-Punkt Oberprechtal

Mo. – Fr. 09.30 bis 12.00 Uhr

Mo., Di., Do. 15.00 bis 17.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 12.00 Uhr Mai – September

Kath. Bücherei Elzach

Di. 16.00 bis 18.00 Uhr

Do. 16.00 bis 18.00 Uhr

Sa. 10.00 bis 11.30 Uhr

Jugendbücherei Elzach:

Während der Schulzeit Do., 14.30 bis 16.00 Uhr

Mo. u. Do., 10.45 Uhr (zweite Pause)



ELZACH

Altenwerk

ALTEN  
WERK

#### Senioren-gemeinschaft Elzach - Biederbach

Der nächste Spiele-Nachmittag findet am Dienstag, den 1. Juli statt. Wir beginnen um 14:30 Uhr in Elzach im HdG. Für Rückfragen: Hahn, Telefon 8624.

#### Imkerverein Obereztal Elzach

Die nächste Monatsversammlung findet am Freitag, den 27.06.2014 um 20.00 Uhr im Gasthaus Schützen in Oberprechtal statt.

Thema des Abends: Varroa!

#### KJG Elzach

#### Sommer, Sonne ... und Lagergefühle !!

Am **Freitag, 27. Juni**, veranstalten wir gemeinsam mit unserem Vikar Sascha Doninger einen **Jugendgottesdienst mit anschließendem Sing- und Spieleabend auf dem Goldenen Kopf**. Treffpunkt ist bereits um **15.45 Uhr** beim großen Kreuz, damit der Gottesdienst pünktlich um 16 Uhr beginnen kann. Danach dürfen alle, die noch Lust haben, da bleiben und mit uns Gruppenleitern einen tollen Lagerabend verbringen. In einer kleinen Nachtwanderung laufen wir alle zusammen wieder ins Städtle zurück. Wir freuen uns auf euch, eure Freunde, Geschwister, Eltern und Großeltern!

*Die Leiterrunde der KJG Elzach*

#### Kolpingsfamilie Elzach

**Soziale Netzwerke – Risiken – Gefahren – sich richtig schützen**

- Vortrag am **30.06.2014** für Internetnutzer von Jung bis Alt  
Ob Bilder, Videos, Terminabsprachen oder nur ein Plausch

mit Freunden: Alles ist heutzutage über das weltweite Internet möglich. Doch je stärker das Internet in unseren Alltag Einzug hält, desto umfassender sollte man über mögliche Risiken bzw. Gefahren informiert sein. Insbesondere soziale Netzwerke wie beispielsweise Facebook oder Twitter bieten zwar ein breites Spektrum an Unterhaltung, jedoch werden gerade in diesem Bereich Nutzer immer wieder Opfer von Straftaten. Wie man sich in sozialen Netzwerken richtig verhält, was zu tun ist, wenn man Opfer einer Straftat im Internet geworden ist und wie man sich und seine Privatsphäre im Internet richtig schützt, darüber will die Kolpingsfamilie Elzach informieren. Es freut uns ganz besonders, dass für diesen Vortrag die beiden Spezialisten für Prävention im Internet Frank Stratz und Herbert Pfunder vom Polizeipräsidium Freiburg zugesagt haben. In einer ungezwungenen Atmosphäre informieren sie am **Montag, den 30.06.2014** im Pfarrzentrum Elzach im großen Saal und stehen dort auch für Fragen zur Verfügung. Beginn für Kinder und Jugendliche ist um **17.00 Uhr**, ab **19.00 Uhr** sind die erwachsenen Teilnehmer herzlich willkommen. Für die Teilnahme bedarf es keiner Anmeldung, der Eintritt ist kostenlos.

Auf eine rege Teilnahme freut sich die Kolpingsfamilie Elzach.

## Schwarzwaldverein OG Elzach



### Bezirkswandertreffen in Teningen am 29.6.14

Anlässlich des 40-jährigen Jubiläums des Schwarzwaldvereins Teningen findet ein Bezirkswandertreffen statt. Es werden zwei Wanderungen angeboten mit Streckenlängen von 6 km, bzw. 11 km. Anschließend wird zum Mittagessen eingeladen und zu Kaffee und Kuchen. Die Akkordeonspielgemeinschaft Teningen und Gerhard's Zithermusik werden den offiziellen Teil umrahmen. Abfahrt mit Privat-PKW (Fahrgem.) ist um 9.00 Uhr am Parkplatz an der Elz.

### Seniorenwanderung am 1.7.14

Die nächste Wanderung führt Ruth Lang entlang des Schalensteinpfades in Schonach. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr am Parkplatz an der Elz. Einkehr ist am Ende der Wanderung. Zu beiden Veranstaltungen wird herzlich eingeladen, Gäste sind willkommen.

## Tauschnetz Elzach

Unser nächstes Treffen findet am Dienstag, 01. Juli 2014 um 20.00 Uhr im La Calma statt.

Wie immer sind Interessierte gerne willkommen, sich unverbindlich die Idee des Tauschnetzes anzuschauen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

## Tennisclub Elzach



### Clubmeisterschaft und Medenspiele

Liebe Mitglieder, in der Clubanlage liegen die Anmeldeunterlagen für die diesjährige Clubmeisterschaft aus; gespielt werden wieder Herren Einzel, Herren Doppel, Damen Einzel und Mixed. Bitte melden Sie sich zeitnah an, damit wir rechtzeitig disponieren können.

Am kommenden Wochenende werden die Medenspiele wieder fortgesetzt. Folgende Begegnungen werden am Samstag, den 28.06.2014 in Elzach ausgetragen:

### Herren 50

TC GW Elzach-Ladhof - TC Gundelfingen, Beginn: 14.00 Uhr

### U16m

TC GW Elzach-Ladhof - TC Oberharmersbach,

Beginn: 9.30 Uhr

Zuschauer und Besucher sind jederzeit herzlich willkommen.

Ihr Tennisclub Elzach



## KATZENMOOS

### Öffentliche Ortschaftsratsitzung

Am Mittwoch, den 02.07.2014 um 19.00 Uhr findet eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates im Schulhaus Katzenmoos statt.

- Top. 1. Bekanntgabe des Protokolls der letzten Sitzung
- Top. 2. Verabschiedung ausscheidender Ortschaftsräte
- Top. 3. Verpflichtung der neu gewählten Ortschaftsräte
- Top. 4. Wahlvorschlag an den Gemeinderat
  1. zum Ortsvorsteher
  2. zum Ortsvorsteher-Stellvertreter
- Top. 5. Wahl eines Ortschaftsratsmitglieds zur Verpflichtung des des neu gewählten Ortsvorstehers
- Top. 6. Bekanntgaben und Anfragen
- Top. 7. Frageviertelstunde

Alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sind zu dieser Sitzung herzlich eingeladen.

Franz Lupfer,  
Ortsvorsteher



## OBERPRECHTAL

### Ortschaftsratsitzung am Dienstag, 01.07.2014 um 20.00 Uhr

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Bekanntgabe des Protokolls der letzten Ortschaftsratsitzung
3. Verleihung der Urkunde des Deutschen Städtetages „20 Jahre Ortschaftsrat“
4. Verpflichtung der neu/bzw. wiedergewählten Ortschaftsräte
5. Verabschiedung der ausscheidenden Ortschaftsräte
6. Wahlvorschlag des Ortschaftsrates für die Wahl des Ortsvorstehers
7. Wahlvorschlag des Ortschaftsrates für den Ortsvorsteher-Stellvertreter
8. Wahl eines Ortschaftsrats-Mitglieds, der den neu gewählten Ortsvorsteher in der nächsten Sitzung verpflichtet
9. **Bauanträge**
  - a) Einbau einer Hackschnitzelheizung mit überdachtem Lager auf Flurst. Nr. 455
  - b) Einbau eines separaten Treppenhauses mit Lagerfläche Flurst. Nr. 256
  - c) Errichten eines Wohnhauses – Flurst. Nr. 578
10. Aufforstungsantrag von Herrn Ewald Ringwald, Waldkircher Straße, Beratung und Beschlussfassung
11. Verschiedenes, Bekanntgaben
12. Fragemöglichkeit der Zuhörer

Mit freundlichen Grüßen  
Franz Burger -Ortsvorsteher-

## Männergesangverein »Eintracht« Oberprechtal e.V.



**DIENSTAG  
ABEND:**  
MGV "Eintracht"  
Oberprechtal  
PROBE

Probeort:  
Schulstr. im Proberaum der Vereine  
79215 Oberprechtal  
Di. 20 Uhr

MGV "Eintracht" Oberprechtal  
Am Kirchberg 1  
79215 Oberprechtal  
Tel. 07682-7374

Beim Singen  
wachse ich  
über mich  
hinaus

## Fußball-Sport-Verein Oberprechtal



### Generalversammlung

Am **Freitag, den 27. Juni 2014** findet um **20.00 Uhr** im **Clubheim** unsere Generalversammlung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Bericht des 1. Vorsitzenden
4. Vorlesung der Protokolls der letzten GV
5. Tätigkeitsbericht / Aktive
6. Bericht des Jugendleiters
7. Kassenbericht
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Kassierers
10. Anpassung der Mitgliedsbeiträge der aktiven Spieler und Jugendspieler
11. Außerordentliche Wahlen: Jugendleiter und Spielausschuss
12. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Hierzu laden wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner des Sportvereins recht herzlich ein.

## Schwarzwaldverein Oberprechtal



### Seniorenwanderung

Wir treffen uns am **02. Juli 2014** um **13.00 Uhr** bei der Schule und fahren mit PKW nach Oberbiederbach. Dort ist eine Rundwanderung mit Einkehr vorgesehen.

Die Wanderung führt Erwin Burger

Gez. E. Burger

Seniorenwanderwart

### Einladung zum Bezirkswandertreffen in Teningen am **29. Juni 2014**

in der Sport- und Winzerhalle in Teningen-Köndringen. Abfahrt mit PKW in Oberprechtal /Schule um **08.30 Uhr**. Wir werden an einer geführten Wanderung der OG Teningen teilnehmen.

Beginn **10.00 Uhr** - **11,5 Wanderkilometer** - ca. **3 Stunden** **212 Höhenmeter**

Anschließend Mittagessen, Kaffee und Kuchen in der Winzerhalle.

Die Wanderkundgebung wird musikalisch umrahmt von

der Akkordeonspielgemeinschaft Teningen und Gerhard's Zithermusik.

Ich würde mich über eine gute Beteiligung unsererseits sehr freuen.

*Bernhard Weber*

*Vorsitzender*



## PRECHTAL

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal

Am

**Donnerstag, den 03. Juli 2014 um 19.30 Uhr**

findet im Sitzungsraum der Steinberghalle Prechtal eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal mit folgender Tagesordnung statt:

1. Wahl der Ortschaftsräte am 25. Mai 2014 a) Bekanntgabe des Ergebnisses der Wahlprüfung b) Feststellung von Hinderungsgründen
2. Ehrung und Verabschiedung der aus dem Ortschaftsrat ausscheidenden Mitglieder

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

*Richard Läufer, Ortsvorsteher*

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal

Am

**Donnerstag, den 03. Juli 2014 um 20.00 Uhr**

findet im Sitzungsraum der Steinberghalle Prechtal eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates Prechtal mit folgender Tagesordnung statt:

1. Verpflichtung der neu- bzw. wiedergewählten Ortschaftsräte
2. Vorschlagsbenennung und Wahl eines Kandidaten für das Amt des Ortsvorstehers
3. Vorschlagsbenennung und Wahl eines Kandidaten für das Amt des Ortsvorsteherstellvertreters
4. Bestimmung eines Ortschaftsrates der die Verpflichtung des neugewählten Ortsvorstehers vornimmt
5. Vorlage und Stellungnahme zu Bauanträgen
6. Verschiedenes - Bekanntgaben - Frageviertelstunde - Wünsche und Anträge.

Die Bevölkerung ist zur Sitzung herzlich eingeladen.

*Mit freundlichen Grüßen*

*Richard Läufer, Ortsvorsteher*

## Radfahrverein Concordia Prechtal

### Zum Saisonabschluss Badisches Pokalfinale in der Steinberghalle

Am kommenden Samstag wird ab **16 Uhr** in der Steinberghalle Prechtal das diesjährige Radball-Pokalfinale des Badischen Radsportverbandes ausgetragen.

Der RVC Prechtal tritt mit zwei Teams an, sowohl Simon Becherer / Marco Häringer, als auch Marius Becherer / Claudius Holzer rechnen sich Chancen aus, den Pokal nach Prechtal zu holen. Die weiteren Mannschaften sind: Leimen, Singen, Rheinstetten und Lauterbach. Mit diesem Pokalfinale wird die Radballsaison 2013/14 endgültig beendet und man geht in die verdiente Sommerpause.

#### Terminhinweis:

Die Generalversammlung des RVC Prechtal findet am **Freitag, 25. Juli** statt.

*RVC Prechtal*

## Reit- und Fahrverein „Oberes Elztal“



### Voltigiertag am 06.07.2014 in Prechtal

Am Sonntag, dem 06.07.2014 ab 09.30 Uhr findet auf dem Gelände des Reit- und Fahrvereins Oberes Elztal e. V. beim Faklerhof in Prechtal der diesjährige Voltigiertag statt. Auch in diesem Jahr wird Spiel, Sport und Akrobatik auf dem Pferderücken im Schritt und Galopp gezeigt. Es haben sich Kinder und Jugendliche aus der Ortenau, Villingen-Schwenningen und Breisgau-Hochschwarzwald und ihren Ausbildern angemeldet.

Zu dieser Veranstaltung laden wir die Bevölkerung sowie alle Reitsportbegeisterten ein. Nicht nur für das Auge, sondern auch für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Wir hoffen Ihr Interesse geweckt zu haben und freuen uns auf Ihr Kommen.

Reit- und Fahrverein Oberes Elztal e. V.



## YACH

### Ortschaftsratsitzung

Am Montag, den 30.06.2014 findet um 20.00 Uhr eine öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates im Bernhardussaal Yach statt.

- Top. 1. Feststellung, ob für die neugewählten Ortschaftsräte ein Hinderungsgrund vorliegt.
- Top. 2. Ehrungen und Verabschiedung von Ortschaftsräten
- Top. 3. Verpflichtung der neuen Ortschaftsräte
- Top. 4. Vorschlag zur Wahl des Ortsvorstehers
- Top. 5. Vorschlag zur Wahl des Ortsvorsteher-Stellvertreters
- Top. 6. Wahl eines Ortschaftsratsmitglieds zur Verpflichtung des neu gewählten Ortsvorstehers
- Top. 7. Stellungnahme zu vorliegenden Bauanträgen
  - a) Anbau „Wohnen“ im UG auf Flurst. Nr. 182
- Top. 8. Bekanntgaben und Anfragen
- Top. 9. Frageviertelstunde für Zuhörer

Zu dieser Sitzung ist die Bevölkerung freundlichst eingeladen.

Josef Wernet  
Ortsvorsteher

## INTERESSANTES

### Reise zu Bruder Klaus und Dorothee

Eine Reise auf den Spuren des Bruder Klaus und seiner Frau Dorothee nach Flüeli bietet die Katholische Landvolk Bewegung (KLB) der Erzdiözese Freiburg vom 03. bis 05. Oktober 2014 an. Unter dem Motto „Wenn Du es eilig hast, halt an“ werden die Pilgerstätten in Flüeli und Sachseln besucht. Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt es bei der KLB Freiburg, Okenstraße 15, 79108 Freiburg, Telefon 0761/5144-241, mail@klb-freiburg.de.

### Tiefenentspannung im Gesundheitszentrum Elzach

Am Montag, den 30.6.2014 um 19.45 Uhr findet wieder die 2-Punkt-Tiefenentspannung im Gesundheitszentrum Elzach, Nikolausplatz 2 statt. Mithilfe dieser Methode können Sie sehr schnell und sehr tief entspannen und sowohl körperliche als auch emotionale Probleme loslassen. Infos und Anmeldung bei Ulrike Gernsberger, Tel.: 076 85/91 33 62

### „Schmerz lass nach“

unter diesem Motto laden die Therapeuten des Gesundheitszentrums Elzach, Nikolausplatz 2 am 5.7.2014 von 9.00-14.00 Uhr zu einem Aktionstag ein. Geboten werden folgende Vorträge:

- 9 Uhr: Schmerzen und Ernährung im Säure-Basen-Gleichgewicht  
(Kerstin Wisser, Ernährungsberaterin)
- 10 Uhr: Schmerzen des Bewegungsapparats und mögliche Therapien  
(Beatrix Wölfle, Heilpraktikerin)
- 11 Uhr: Bauchschmerzen  
(Claudia Moser, Heilpraktikerin)
- 12 Uhr: Hilfe die Hexe sticht, Schmerzen am Bewegungsapparat  
(Kordula Kaiser, Heilpraktikerin)
- 13 Uhr: Schmerzen und Human-Therapy  
(Dieter Maier, Human-Therapy Master).

Die Vorträge können einzeln besucht werden und sind kostenfrei. Wir freuen uns auf Sie!

### Achtung Redaktionsschluss für KW 27

Für das Mitteilungsblatt KW 27 (Erscheinungstermin 02.07.2014) ist Redaktionsschluss am Montag, 30. Juni 2014, 09.00 Uhr.

Verspätet eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

Wir bitten um Beachtung.  
Bürgermeisteramt Elzach

### Stammtisch für Parkinsonerkrankte

Nach längerer Pause findet nun endlich wieder der Stammtisch für Parkinsonerkrankte statt.... vor allem möchte ich gerne die jüngeren Erkrankten ansprechen und einladen. Auch Angehörige sind selbstverständlich herzlich willkommen.

Über rege Beteiligung würde ich mich freuen.

Wir treffen uns wie eigentlich immer an einem **Dienstag** **abend (01.07.2014)** um ca. **18.00/18.30** Uhr im **Gasthaus „Zum Reichenbächler Hof“** in Sexau.

Auskunft: 07641/43043

## AUS DEN NACHBARGEMEINDEN



Musikkapelle  
Oberwinden e.V.

Sehr herzlich laden wir Sie zu unserem **Oberwindemer Sommerfestvom 05. bis 07. Juli 2014** in unser gemütliches „Sommerfest-Dorf“ auf dem Bahnhofsplatz ein.

Beim **2. Elztäler Mehrkampf am Samstag, 5. Juli 2014** müssen sich die teilnehmenden Mannschaften **ab 18:00 Uhr** einer Reihe von Disziplinen stellen, bei welchen sportliche Fähigkeiten, Geschicklichkeit und gute Laune benötigt werden.

Ab 20:00 Uhr gibt es **Party- und Stimmungsmusik** mit dem **Bergacker-Duo**. Der Eintritt ist frei und für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.

Am **Sonntag, 6. Juli 2014** unterhält Sie ab 11:30 Uhr der **Musikverein Aixheim**, die **Stadtmusik Elzach**, die **Trachtenkapelle Siegelau** und der **Musikverein Buchholz**.

Wir freuen uns ganz besonders, dass wir auch das **Alphorn-Quartett** für einen Auftritt gewinnen konnten.

Ein Rahmenprogramm und „Kinderschminken“ runden

den Sonntag ab.

Das kulinarische Highlight am Sonntag ist das allseits beliebte „Rindfleisch“, sowie eine reichhaltige **Kuchenauswahl**.

Der **Montag, 7. Juli 2014** beginnt um 12:00 Uhr mit dem **Kinder-Spaghetti-Essen**. Abends findet das traditionelle **Handwerkervesper** statt. Das **Jugendorchester „OmusiKa“** spielt um 18:00 Uhr auf und die **Zollkapelle Freiburg** übernimmt ab 19:00 Uhr die musikalische Unterhaltung. Für alle Fußballfans werden wir die WM-Spiele über das Festwochenende live übertragen!  
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
*Ihre Musikkapelle Oberwinden e.V.*

## AKKORDEON-CLUB NIEDERWINDEN E.V.

### UNTERHALTUNGSKONZERT

Verbringen Sie mit der Akkordeonspielgemeinschaft Oberes Elztal -Niederwinden e.V. am Mittwoch, den 02. Juli 2014 ab 20 Uhr einen unterhaltsamen Abend bei Akkordeonmusik in der Freizeit- u. Minigolfanlage in Oberwinden. Wir freuen uns auf Ihr Kommen!  
- nur bei guter Witterung -

## LANGE NACHT DER MÄRCHEN

Belächelt, gemieden, verhöhnt – so gehen sie oft auf Stolpersteinen durch die Welt. Die Rede ist von den Außenseitern und Dummlingen im Märchen. Menschen wie sie führen oft ein Leben voller Verzweiflung, Angst und Alleinsein. Oft werden sie auch als einfältig, ungeschickt und weltfremd beschrieben, Attribute, die ebenfalls nicht erstrebenswert erscheinen. Und doch nehmen sie alle ihr Schicksal in die Hand, müssen ihren Weg aber nicht alleine gehen. Sie werden beraten, beschützt, beschenkt - dabei lehren uns diese Märchengestalten durch ihre reine und selbstlose Art, wie man zu Lebensweisheit gelangen kann. Wie wäre es, wenn wir, arglos wie der Dummling, durch die Welt gehen würden, vorurteilsfrei und offen für die Möglichkeiten des Augenblickes?

„Stauend in der Welt ....offen für das Anderssein“

Diesem berührenden Thema widmen sich die Erzähler und Musiker aus der Region, dem Elsass und der Schweiz bei der diesjährigen **Langen Nacht der Märchen in Waldkirch-Kollnau** am Samstag, den 05.07.2014. Einlass ist bereits ab 19 Uhr mit der Möglichkeit, das leckere Büfett der Elternschaft unter musikalischer Umrahmung des TriOranje zu genießen. Ab 20.30 Uhr beginnt dann „Die Lange Nacht“, in der Sie den Zauber der Volksmärchen und Geschichten erspüren können. Das Märchenfest ist eine Benefizveranstaltung zugunsten der Freien Schule Elztal.

Lange Nacht der Märchen,  
Waldkirch-Kollnau, Freie Schule Elztal,  
Maxhausweg

Samstag, 05. Juli 2014

Beginn 20.30 Uhr, Einlass bereits ab 19 Uhr  
weitere Infos: Tel. 07681/3236

## Vernissage zur Kunstausstellung im Kurhaus Freiamt

### Helga Bühler stellt aus

Die Vernissage zur Kunstausstellung im Kurhaus Freiamt ist am Sonntag, 29. Juni 2014, nachmittags um 15:00 Uhr. In dieser Juli-Ausstellung zeigt Helga Bühler aus Emmendingen unter dem Titel „Kontrast – Kunst in der Regio“ ihre Arbeiten in Acryl und Mischtechnik. Die einführenden Worte bei der Vernissage spricht Robert Klausmann, Leiter der Tourist-Information und des Kurhauses Freiamt. Diese Ausstellung ist bis zum Freitag, 01. August 2014, täglich von 09:00 Uhr bis 18:00 Uhr bei freiem Eintritt geöffnet. Weitere Informationen bei der Tourist-Information Freiamt, Telefon 07645/91030, Internet: [www.freiamt.de](http://www.freiamt.de)

## WAS SONST NOCH INTERESSIERT!

### Gemüse aus eigener Ernte

#### Platz ist auf dem kleinsten Balkon

Gemüseanbau auf dem Parkhausdach oder der Dachterrasse? „Urban Gardening“ liegt im Trend, in Städten wie Berlin geht man sogar schon einen Schritt weiter Richtung „Urban Farming“. Doch nicht nur in großen Gemeinschaftsgärten, auch im kleinen Stil macht das Gärtnern in der Stadt Freude: Bereits nach kurzer Zeit sind auf Balkon oder Dachterrasse erste Erfolge zu sehen. Neben Tomaten und Kräutern, den Klassikern des Balkonbaus, geben sich auch viele weitere Sorten mit wenig Raum zufrieden - ein Platz an der Sonne sollte allerdings sein. Neben Licht und Wärme sind ausreichend Wasser und monatliches Düngen wichtige Voraussetzungen für eine reiche Ernte. Und dann weiß man, was man hat: Denn bei Gemüse vom eigenen Balkon ist jeder selbst der Qualitätsmanager.

#### Kartoffeln ziehen auf kleinstem Raum

Erdäpfel direkt vom Balkon: mit einem entsprechend hohen Pflanzkübel kein Problem. Dafür den Kübel zunächst zehn Zentimeter hoch mit einer Kiesschicht, dann etwa 15 Zentimeter hoch mit Blumenerde befüllen. Etwa drei bis vier Saatkartoffeln mit den Keimen nach oben einsetzen, leicht mit Erde abdecken und die Erde gleichmäßig feucht halten. Bei etwa 15 Grad Celsius keimen die Kartoffeln. Sobald die Keimblätter zehn Zentimeter lang sind, so viel Erde nachfüllen, dass nur noch die Spitzen zu sehen sind. Das kann man so oft wiederholen, bis der Kübel komplett mit Erde gefüllt ist - und erhält so mehrere Lagen neuer Kartoffelknollen. Gut drei Monate nach dem Pflanzen kann geerntet werden. Auch wer keinen grünen Daumen besitzt, kann auf Balkon und Terrasse Erfolge erzielen. Als fast unverwüsthlich zum Beispiel erweisen sich Kräuter wie Minze. Sie sorgt in herzhaften Gerichten ebenso wie in süßen Desserts für eine erfrischende Note und ist eine wichtige Zutat für beliebte Cocktails wie Hugo und Mojito.

#### Wertvolle Inhaltsstoffe schonen

Obst, Gemüse und Kräuter enthalten viele Vitamine, die teilweise wasserlöslich sind. Damit Keime keine Chance haben, sollte jedoch auch selbstgezogenes Gemüse kurz, aber gründlich unter fließendem Wasser gewaschen werden - möglichst kurz vor dem Verarbeiten und unzerkleinert. Danach sollten keine Erdreste mehr an den Früchten haften. Schadstellen beim Putzen großzügig herausschneiden. In oder unter der Schale stecken oft wertvolle Inhaltsstoffe, also am besten einen Sparschäler nutzen.  
Quelle: djd Reichenberg

## IMPRESSUM

### Herausgeber:

Stadtverwaltung Elzach, Hauptstraße 69, 79215 Elzach  
Tel. 07682 804-0, Fax 07682 804-55, [stadt@elzach.de](mailto:stadt@elzach.de), [www.elzach.de](http://www.elzach.de)

### Druck und Verlag:

Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG, Durschstraße 70, 78628 Rottweil, Telefon 0741 5340-0, Fax 0741 65 85

### Verantwortlich für den amtlichen Teil, alle sonstigen Verlautbarungen und Mitteilungen:

Bürgermeister Roland Tibi oder sein Vertreter im Amt  
Für „Interessantes“ und den Anzeigenteil:  
Brigitte Nussbaum

Es gilt die jeweils aktuelle Anzeigen-Preisliste. Einzelversand nur gegen Bezahlung der 1/4-jährlich zu entrichtenden Abonnementgebühren.

# Familienanzeigen

## HOCHZEIT

**WIR**

### HEIRATEN

**Lisa-Marie Muster  
Tobias Beispiel**

Unsere Trauung findet am 22. Juni  
um 14 Uhr in Musterstadt in der  
katholischen Kirche statt.

HA001

*ja*

WIR HEIRATEN

*Anna & Niklas*

Die kirchliche Trauung findet am  
8. August 2013 um 15.00 Uhr in der  
Martinskirche statt.

HA002



FÜRJETZTUNDIMMERUNDEWIG

**Selina & Michael**

Die kirchliche Trauung findet am  
08.08.2013 um 15.00 Uhr in der  
Martinskirche statt.

HA003



Die kirchliche Trauung  
findet am 08.08.2013  
um 15.00 Uhr in der  
Martinskirche statt.

HA004

## BESTELLSCHEIN

Muster: [ ]

[ ] schwarz-weiß [ ] farbig (Farbzuschlag nur € 24,-)

Mit eigenem Foto [ ]

Erscheinungsort \_\_\_\_\_

Erscheinungswoche \_\_\_\_\_

Anzeigentext

Name \_\_\_\_\_

Straße \_\_\_\_\_

PLZ/Ort \_\_\_\_\_

Kontoinhaber \_\_\_\_\_

DE \_\_\_\_\_

IBAN des Zahlungspflichtigen

BIC \_\_\_\_\_

Telefon für evtl. Rückfragen \_\_\_\_\_

Datum/Unterschrift \_\_\_\_\_

Es gelten die derzeit gültigen AGB von Nussbaum Medien Weil der Stadt,  
Uhingen oder Rottweil.

Preise und weitere Musteranzeigen finden Sie unter  
<http://www.nussbaummedien.de/Familienanzeigen>

Eine der beliebtesten Ferienregionen Deutschlands ...

## Schöne Urlaubstage im Ferienland Cochem an der Mosel



## Jetzt ist Zeit für Ihre Urlaubsplanung.

Fordern Sie unsere neuen Programme an:

- **Mosel Sommer- und Herbstprogramm**  
Jede Menge Freizeit-Tipps und weitere Veranstaltungen
- **Wandern auf dem neuen Moselsteig**  
Übersicht mit weiteren Themenwegen
- **Festkalender 2014**  
Die wichtigsten Weinfeste und Veranstaltungen



Gegen Vorlage dieser Anzeige erhalten sie in der Tourist-Info ein kleines Überraschungsgeschenk. Einlösbar bis 31.12.2014.

Tourist-Info Ferienland Cochem  
Endertplatz 1 · 56812 Cochem  
Tel. (02671) 60 04-0 · Fax 6004-44  
info@ferienland-cochem.de  
www.ferienland-cochem.de · www.cochem.de



## Sie haben ihr Amts- oder Mitteilungsblatt nicht erhalten?



### Die pünktliche und zuverlässige Zustellung der Amtsblätter ist uns ein großes Anliegen.

Um Schwachstellen im Verteilsystem schneller entdecken zu können, haben wir den Befragungsservice per E-Mail eingeführt. Das ermöglicht uns, schneller auf Reklamationen reagieren zu können. Mitmachen können alle Bezieher eines Amtsblattes von Nussbaum Medien Weil der Stadt, Rottweil und UHINGEN. Dieser Service ist kostenlos.

Zur Registrierung senden Sie bitte eine E-Mail an [registrierung.aboservice@nussbaum-wds.de](mailto:registrierung.aboservice@nussbaum-wds.de). Wir benötigen Ihren Namen, Ihre Anschrift sowie Ihre E-Mail-Adresse.

Nach der Registrierung erhalten Sie wöchentlich am Erscheinungstag Ihres Amtsblattes eine E-Mail mit einem Link zur Befragung.

Mit nur zwei Klicks können Sie uns nun mitteilen, ob Sie Ihr Amtsblatt erhalten haben.

**Denn nur Qualität  
– von Anfang bis Ende –  
schafft zufriedene Leser.**



Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG  
Merklinger Straße 20, 71263 Weil der Stadt

## BESUCHEN SIE UNS!



Mehr Informationen zu uns finden Sie unter [www.nussbaummedien.de](http://www.nussbaummedien.de)

## • • • • WISSENSWERTES • • • •

### Blackbox-Gardening

Gerade das Unerwartete versetzt uns oft ins Staunen. Das gilt auch beim Gärtnern, denn was gibt es als Gärtner Schöneres, als über unerwartet üppig blühende Pflanzen zu staunen. „Blackbox-Gardening“ nennt sich eine Methode, die dem Zufall, sprich der Natur, mehr Platz einräumt und Überraschungspakete im Garten beschert.

Bei einer konventionellen Gartenplanung wird für jedes Beet ein detaillierter Bepflanzungsplan ausgearbeitet. Der Gärtner muss danach das Ganze „nur noch“ pflegen und erhalten.

Blackbox-Gardening dagegen räumt dem Zufall und der natürlichen Dynamik im Garten einen großen Stellenwert zu. Dabei verwendet man sich selbst versamende Pflanzen, die das Bild des Gartens immer wieder verändern und in Bewegung hält.

Das Prinzip ist variabel. Man kann in einem bestehenden Beet aus Gehölzen und Stauden ergänzen durch freie Flächen, in die man wandernde Pflanzen hineinsät. Das was sich wohlfühlt bleibt, das andere vergeht wieder. Oder man möchte ein ganzes Beet oder einen ganzen Garten nach dem Blackbox-Prinzip gestalten. Auch dabei hat der Gärtner natürlich eine gewisse Vorstellung, wie der Garten einmal aussehen soll. Es werden aber nur einige Arten in Form von Samen oder wenigen Initialpflanzen in den Garten eingebracht. Die Abkömmlinge suchen sich dann aber quasi selbst ihren „endgültigen“ Standort, an dem sie besonders gut gedeihen. Der Gärtner greift quasi nur regulierend ein und dünnt die Bestände in gewünschtem Maße ein.

In jedem Fall bringt das Gärtnern nach dem Zufallsprinzip, das seit kurzem das Label „Blackbox-Gardening“ hat, Individualität in den Garten hinein. Sorten, die sich dafür eignen sind zum Beispiel: Gaura, Mohn, Glockenblumen, Verbene, Bartnelken, Stockrosen, Graslilien, Wiesen-Storchschnabel, Mondviole und andere. Was man als Topfware bekommt, kann man einpflanzen, alles andere säen oder auch vorziehen.

Quelle: Kaffee oder Tee, Mo.-Fr. 16.05 – 18.00 Uhr im SWR



# GEWERBLICHER ANZEIGENAUFTRAG

GERNE NEHMEN WIR IHRE GESCHÄFTSANZEIGE ENTGEGEN.

*\* Alle Preise sind gültig für Schwarz-Weiß-Anzeigen bei Direktschaltung; für Schaltung über Werbeagentur fordern Sie bitte unsere aktuellen Mediadaten an.*

Das könnte Ihre Anzeige sein:

4-spaltig (185mm breit) und 30 mm hoch

in **ELZACH**  
**44,40 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

### Rechnung an:

\_\_\_\_\_  
Firma

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname des Inhabers

\_\_\_\_\_  
Straße / Hausnummer

\_\_\_\_\_  
PLZ / Ort

\_\_\_\_\_  
Telefon / Fax (mit Durchwahl für evtl. Rückfragen)

**Größe**  90 mm breit (zweispaltig) x ..... mm hoch  
 185 mm breit (vierspaltig) x ..... mm hoch

**Farbe**  Schwarz-Weiß  Vierfarbig

Für Vierfarbanzeigen berechnen wir einen Aufschlag von nur 25 % des Anzeigenpreises. Farbzuschläge, die den Mindestfarbzuschlag von 48,00 EUR zzgl. MwSt. bei Direktschaltung überschreiten, sind rabattfähig.

### Anzeigentext

Bitte legen Sie Ihren Anzeigentext diesem Auftrag gut leserlich bei bzw. schicken ihn uns auf einem separaten Blatt.

- Korrekturabzug erwünscht  
(Es wird bei einfacheren, kleinen Textanzeigen, Formatanzeigen, Vollvorlagen sowie bei geringfügigen Änderungen von bereits gesendeten Korrekturabzügen kein Korrekturabzug verschickt.)
- Wir möchten gerne beraten werden – bitte nehmen Sie Kontakt mit uns auf.
- Ich bin schon Kunde bei Nussbaum Medien: .....  
(Kundennummer)

Es gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen von Nussbaum Medien Weil der Stadt GmbH & Co. KG, Nussbaum Medien Uhingen GmbH & Co. KG und Nussbaum Medien Rottweil GmbH & Co. KG sowie Anzeigenpreislste, Farbzuschläge in der gültigen Fassung. Sofern ein Anzeigenabschluss besteht, wird der vereinbarte Rabatt gewährt.

**Senden Sie uns diesen Anzeigenauftrag an**  
**NUSSBAUM MEDIEN** Rottweil GmbH & Co. KG  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil  
Telefax 07033 3204928 | Telefon 0741 5340-0  
anzeigen.78628@nussbaummedien.de

Die Anzeige soll in **ELZACH**  
in der/den Kalenderwoche/n ..... erscheinen.

Weitere Orte: Die Preise anderer Orte erfahren Sie unter [www.nussbaummedien.de/Mediadaten](http://www.nussbaummedien.de/Mediadaten) oder rufen Sie uns an.

  
Datum / Unterschrift

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit) und 50 mm hoch

in **ELZACH**  
**37,00 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.

**Der Spaltenpreis bei Direktschaltung beträgt**

im Mitteilungsblatt Stadt Elzach:

**0,37 € pro mm Höhe**  
(bei einer Spaltenbreite von 45 mm)  
zzgl. gesetzl. MwSt.

Das könnte Ihre Anzeige sein:

2-spaltig (90 mm breit) und 120 mm hoch

in **ELZACH**  
**88,80 €\***  
zzgl. gesetzl. MwSt.



## VERSCHIEDENES

ACHTUNG!

**ANKAUF** von Pelzbekleidung wie Zobel, Nerz, Ozelot, Luchs usw. ... und andere kleine Schätze wie Goldschmuck (auch Altgold), Taschen- und Armbanduhren sowie Bernstein-Schmuck, Münzen (Gold/Silber) usw.

Ich garantiere eine seriöse und faire Abwicklung. Barzahlung vor Ort wird zugesichert.

Herr Weiningen  
☎ 0178/5110569

## IMMOBILIEN

Sehr geehrte Inserenten,

bitte beachten Sie bei der Aufgabe von Immobilien-Anzeigen, die zum 1. Mai 2014 eingetretene **Änderung der Energieeinsparverordnung**.

Wenn ein Energieausweis vorliegt, müssen bestimmte **Pflichtangaben in der Anzeige** gemacht werden.

Für Einzelheiten wenden Sie sich am besten an den Haus- und Grundbesitzerverein.

16a Energieeinsparverordnung



Ihr Verlag

## STELLENANGEBOTE

## UNSERE AKTIONEN

im Kreis Emmendingen

IN  
KALENDER-  
WOCHE

27

Anzeigensonder-  
veröffentlichung

■ Mein liebenswerter Heimatort in Winden

Ich berate Sie gerne!

**HEIKE WINKELMANN**

Telefon 0741/5340-37 | Telefax 07033/3204928  
heike.winkelmann@nussbaummedien.de



**NUSSBAUM MEDIEN Rottweil GmbH & Co. KG**  
Durschstraße 70 | 78628 Rottweil | ☎ 0741 5340-0  
Telefax 07033 3204928 | www.nussbaummedien.de



Zimmerei - Holzbau

**HANSMANN**  
GmbH

Energetische Altbauanierungen  
Hochwertige Bauprodukte  
Gewerbebauten aller Art  
Moderne Holzbauweise

**WIR SIND PARTNER DES  
SOLENO-HAUSKONZEPTS**

Wir brauchen Verstärkung.

Sie sind **Zimmerer m/w**

oder **Zimmerermeister m/w**

zur selbständigen Abwicklung von Baustellen  
und suchen ein neues Arbeitsumfeld, dann freuen wir uns auf Sie.

**Hansmann**  
**Zimmerei - Holzbau GmbH**  
Josef-Maier-Straße 10  
77790 Steinach

Telefon 0 78 32-9 60 97-0  
info@zimmerei-hansmann.de  
www.zimmerei-hansmann.de

## GESCHÄFTSANZEIGEN



Elzach

www.gesundheitszentrum-elzach.de

**GESUNDHEITS  
ZENTRUM**



**Das Team des Gesundheitszentrums Elzach:**

Beatrix Wölfle, Karin Poch, Kordula Kaiser, Thomas Overmann, Dirk Häfner, Kerstin Wisser, Matthias Haug-Bodenmüller, Susanne Maier, Dieter Maier, Claudia Moser (v.l.n.r.)

**Gesundheitszentrum Elzach**

Nikolausplatz 2 · 79215 Elzach · Tel. 0 76 82/ 926 82 30

info@gesundheitszentrum-elzach.de



Beatrix Wölfle

- Kinesiologie
- DORN und Breuss-Therapie/ Schröpfen
- EFT-Klopfakupressur / RESET-Energiebehandlung
- Schüssler-Salze-Therapie



www.nussbaummedien.de

**IHRE TELEFONANLAGE**  
**ANALOG, ISDN, VOIP**



Welche Anforderung haben Sie an Ihre Telefonanlage?  
**Telefonie • Fax • Anrufbeantworter • Türsprechanlage**  
 Wir beraten Sie gerne und stellen das passende System für Sie zusammen.

**Elektro Prinzbach**  
 www.elektro-prinzbach.de • info@elektro-prinzbach.de  
 Elektro Prinzbach GmbH • Schleifmattstr. 18 • 77716 Haslach  
 Tel. 07832 / 99958-0 • Fax 07832 / 99958-99

„Reisen und Shoppen.“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.  
 Wir machen den Weg frei.

**VISA Karte - Ideal für Ihren Urlaub**

- Bonus bis zu 120 Euro durch Kreditkarteneinsatz
- weltweit finanziell flexibel
- bequemes bargeldloses Bezahlen
- alle Währungen griffbereit
- GoldCard inklusive umfangreichem Versicherungspaket für Ihre Reise



Fragen Sie Ihren Berater nach Ihrer individuellen Reise- und Shoppingbegleitung. Mit VISA sind Sie bestens versorgt.

Telefon 07641/588-0  **Volksbank Breisgau Nord eG**  
 Emmendingen • Kaiserstuhl • Waldkirch  
 ...näher dran!

**Urlaub**  
 vom 03.07.2014 bis  
 einschl. 12.07.2014

Bachereweg 6a • 79215 Elzach-Prechtal  
 Telefon 07682 7517  
 – Termine nach Vereinbarung –

FRISEURSALON  
  
 Jutta  
**Schill**

  
**HUNDESCHEREN**

Jetzt in Ihrer **Tierarztpraxis Rudloff!**  
 Brandstraße 10, **ELZACH**



Wenden Sie sich einfach  
 An Frau E.-C. Heber unter  
**Tel.: 07682 - 290**

contomaxx  
 ... lebe dein Konto!



Auf Wort-Schatz-Suche gehen und tolle Preise gewinnen – jetzt nur in der contomaxx-App

 Sparkasse  
 Freiburg-Nördlicher Breisgau

Finden Sie die versteckten Silben in der App des stärksten Erlebniskontos und gewinnen Sie attraktive Preise im Wert von über 1.000 Euro. Einfach QR-Code scannen (oder URL eingeben), contomaxx-App installieren und lossuchen!  
 www.contomaxx-wortschatz.de